

สำนักวิทยบริการและเทคโนโลยีสารสนเทศ



การสร้างเรื่องสำเนาไทยจำลองและการออกแบบแบบบรรจุภัณฑ์เพื่อการ  
สร้างรายได้ให้กับชุมชนในจังหวัดปทุมธานี

บุญเรือง สมประเจบ

ลงทะเบียนวันที่... 11 พ. 2552	ทะเบียน... 099574
หมายเหตุ 2N 75	2501.08 2548 ๗
ผู้รือ... มรากษา - ก ๑๐๐๐๐๘๘	ผู้รือ... มรากษา - ก ๑๐๐๐๐๘๘

คณะศิลปกรรมศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี

2551

THE CONSTRUCTION OF MODEL JUNK AND PACKAGE DESIGN  
TOGENERATE EXTRA INCOME FOR THE COMMUNITY IN  
PATHUM THANI PROVINCE

BOONRUENG SOMPRAJOB

THE FACULTY OF FINE AND APPLIED ARTS  
RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY THANYABURI  
2008

## บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่องการศึกษาและการอนุรักษ์เรื่องสำเนาจำลอง มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาข้อมูลรูปแบบ ลวดลาย กระบวนการจำลอง กระบวนการผลิตเรื่องสำเนาไทย และเพื่อเป็นการอนุรักษ์เรื่องสำเนาไทย ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาข้อมูลโดยใช้วิธีงานวิจัยเชิงคุณภาพ

จากการศึกษาพบว่าเรื่องสำเนาที่สร้างโดยช่างไทยแบ่งออกเป็น 3 รูปแบบ ดังนี้

1. เรื่องสำเนาไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา มีลักษณะเป็นเรื่อห้องแบบ เสาเรือจำนวน 3 เสา มีใบเรือจำนวน 2 ใบ โดยใบเรือ 2 ใบนี้ให้มีไฟสานเป็นตาเฉลวประกนหั้งสองด้าน ภายในใบเรือนด้วยใบไม้ เช่นใบไผ่ ในлан เพื่อให้มีน้ำหนักเบา นอกจากนี้ยังมีใบเรือเล็ก 2 ใบอยู่ที่ปลายเสาหัวเรือ และตอนบนของเสากระดองเรือ หัวเรือมีการเขียนลายราหู ท้ายเรือมีการเขียนลวดลายนกawayu กวักช์ หรือลายนกอินทรี

2. เรื่องสำเนาไทยสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น มีลักษณะเป็นเรื่อห้องแบบ เสาเรือจำนวน 3 เสา มีใบเรือใหญ่ 3 ใบ มีใบเรือเล็ก 2 ใบอยู่ที่ปลายเสาหัวเรือ และตอนบนของเสากระดองเรือ ให้เพื่อช่วยในการเดี่ยว มีการเขียนลวดลายด้วยสีฉุดชาด เช่นสีแดง สีเขียว ไว้ที่หัวเรือและท้ายเรือ โดยหัวเรือมีการเขียนลายราหู ท้ายเรือมีลาย 3 ลายที่ใช้ในการเขียนคือ ลายนกawayu กวักช์ ลายนกพินิกซ์ และลายมังกร

3. เรื่องสำเนาเดี่ยว มีลักษณะเป็นเรื่อห้องกลม มีรูปร่างอ้วนป้อมห้องเรือมีความจุมาก เสาเรือจำนวน 3 เสา มีใบเรือผ้าจำนวน 3 ใบ นอกจากนี้ยังมีใบเรือเล็ก 2 ใบอยู่ที่ปลายเสาหัวเรือ และตอนบนของเสากระดองเรือให้เพื่อช่วยในการเดี่ยว หัวเรือมีการเขียนลวดลายราหูด้วยสีแดง หรือสีเขียว ท้ายเรือมีการเขียนลวดลายมังกร

## ABSTRACT

The research of about "The Study and The Conservation of The Immitation Junk" were to study the data-base information, patterns, format, process of immitation and the Thai junk construction process, to conserve the Thai Junks. Researcher studied documentary concerned, together with the field-data. The period of study was on November 1, 2003 – march 8, 2004. The findings showed that junk constructed by thai-handicrafts could be divided into 3 typed :

1.Thai Junks in Ayuthaya Period : the junk had flatted-base, three poles, and two sails. The two sails were bamboo-crafted with leaves stretched. There were another two small sail on the pole-tip. The topmost of the poles were painted "Ra-Hoo". The last part of the junk was painted birds called Wayupak or eagle.

2.Early Rattanakosin-Thai Period Junk : the junk had flatted-base, three poles, three big sails, and another two small sails on the poles' topmost for green were axamples. The junk's front was painted "Ra-Hoo". The paintings on the junk's end were divided into three types : Wayupak, Phoenix, and Dragon.

3."Siem Loh" Junk : the junk had rounded-base. The junk fat for the use of containing. There were three poles and three clothes sails. There were another two small sails on the topmost of the poles for turning support. The junk's front was painted red or green"Ra-Hoo". The last part of the junk was painted Dragon.

## คำนำ

การวิจัยเรื่อง การสร้างเรื่องสำเนาไทยจำลองและการออกแบบบรรจุภัณฑ์เพื่อการสร้างรายได้ให้กับชุมชนในจังหวัดปทุมธานีเป็นการศึกษา เรื่องสำเนาเป็นพาหนะที่จำเป็นอย่างยิ่ง สำหรับมนุษย์ การค้า เศรษฐกิจ ตั้งแต่สมัยอดีตจนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ไม่ว่าจะเป็นการ สัญจรไปมา ใช้ในการบารุงทุกสินค้าเพื่อนำไปจำหน่ายในประเทศใกล้เคียง ใช้ในการทำสังคม ใช้ในพระราชพิธี และประเพณีต่างๆ

การศึกษาในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาข้อมูลจากเอกสาร หนังสือ และพิพิธภัณฑ์ต่างๆ ที่ได้รวบรวมไว้ นับตั้งแต่การศึกษาประวัติความเป็นมาของเรื่องสำเนา รูปแบบ ลวดลาย และวิธีการ สร้างเรื่องสำเนา ตลอดจนได้ทำการวิเคราะห์รูปแบบ ลวดลาย และกระบวนการจำลองเพื่อที่จะ นำมาสร้างเรื่องสำเนาจำลอง ทั้งนี้เพื่อเป็นการอนุรักษ์และให้ชาวไทยทุกคนได้รู้ถึงความเป็นมาของ ประวัติศาสตร์ ตลอดจนมีความภูมิใจในประเพณี ศิลปะ และวัฒนธรรมของชาติที่บรรพบุรุษได้ สร้างสรรค์ไว้ และเป็นการรักษามรดกถ้าค่าแก่ชาวไทย

ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่า งานวิจัยนี้คงเป็นประโยชน์ต่อผู้ที่สนใจและต้องการศึกษาเรื่อง สำเนาที่ต่อโดยช่างฝีมือชาวไทย ทั้งนี้หากมีข้อผิดพลาดประการใดผู้วิจัย ขอน้อมรับไว้เพื่อนำไป ปรับปรุงแก้ไขให้มีคุณภาพยิ่งขึ้นต่อไป

## กิติกรรมประกาศ

งานวิจัยเรื่องการสร้างเรือสำเนาไทยจำลองและการออกแบบแบบบรรจุภัณฑ์เพื่อการสร้างรายได้ให้กับชุมชนในจังหวัดปทุมธานี สำเร็จลงได้เป็นอย่างดีผู้วิจัยต้องขอขอบคุณมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี ที่ได้สนับสนุนงบประมาณการวิจัยจึงทำให้งานวิจัยนี้สำเร็จได้เป็นอย่างดี ผู้วิจัยต้องขอขอบคุณกลุ่มผู้รู้ (Key Informant) อุตสาหกรรมจังหวัด พานิชย์จังหวัดหัวหน้า พพิธภัณฑ์จังหวัด และองค์การบริหารจังหวัด ผู้นำกลุ่มที่สร้างผลงานเรือสำเนาไทยจำลอง ประชาชนชาวบ้าน และนักวิชาการทางศิลปะและการออกแบบผลิตภัณฑ์กลุ่มผู้ปฏิบัติ (Casual Informant) ซึ่งเรื่อทำสำเนาไทยจำลองและกลุ่มผู้เกี่ยวข้อง(General Informant) ทุกคนที่ทำให้งานวิจัยนี้สำเร็จลงได้เป็นอย่างดี ผู้วิจัยต้องขอขอบคุณไว้ ณ ที่นี่ด้วย

## สารบัญ

เรื่อง

หน้า

บทคัดย่อ.....	๑
ABSTRACT .....	๑
คำนำ.....	ค
กิตติกรรมประกาศ.....	ง
สารบัญ.....	จ
สารบัญตาราง.....	ก
สารบัญภาพ.....	ก
บทที่ ๑.....	๑
ความเป็นมาและความสำคัญของเรื่อง.....	๑
วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....	๕
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	๕
ขอบเขตของการทำงานวิจัย.....	๕
นิยามคำศัพท์เฉพาะ.....	๖
บทที่ ๒ เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง .....	๘
ภูมิปัญญาและทุนทางวัฒนธรรม .....	๙
ประวัติความเป็นมาของเรื่องสำเนา.....	๑๑
ลักษณะทั่วไปของเรื่องสำเนาไทย .....	๑๗
ลดลายบันเรื่องสำเนาไทย .....	๓๐
ขั้นตอนและกระบวนการสร้างเรื่องสำเนาไทยจำลอง .....	๓๔
บทที่ ๓ วิธีดำเนินการวิจัย .....	๕๓
ขอบเขตที่ในการวิจัย.....	๕๓
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง .....	๕๓
ขอบเขตเนื้อหาในการวิจัย .....	๕๔
การดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล .....	๕๕
การวิเคราะห์ข้อมูล .....	๕๗

## สารบัญ (ต่อ)

เรื่อง	หน้า
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล .....	59
สถานภาพผู้ให้ข้อมูล .....	59
ประวัติและพัฒนาการของเรือสำราญไทย .....	59
รูปแบบเรือสำราญไทย.....	75
ลวดลายบนเรือสำราญ .....	78
ผลงานเรือสำราญไทยจำลอง .....	91
5. สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	93
สรุป.....	93
อภิปรายผล .....	94
ข้อเสนอแนะจากการทำวิจัย .....	97
ข้อเสนอแนะในการทำวิจัยครั้งต่อไป .....	97
บรรณานุกรม.....	98

## สารบัญตาราง

ตารางที่

หน้า

1 ตารางวิเคราะห์รูปแบบเรื่อสำเนาไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา	82
2 ตารางวิเคราะห์ลวดลายเรื่อสำเนาไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา	83
3 ตารางวิเคราะห์รูปแบบเรื่อสำเนาไทยสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น	85
4 ตารางวิเคราะห์ลวดลายเรื่อสำเนาไทยสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น	86
5 ตารางวิเคราะห์รูปแบบเรื่อสำเนาไทยเชี่ยมโล้	88
6 ตารางวิเคราะห์ลวดลายเรื่อสำเนาไทยเชี่ยมโล้	89

## สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1 ภาพเจดีย์ฐานสำราญ.....	16
2 ภาพเรือสำราญไทยสมัยกรุงศรีอยุธยา .....	27
3 ภาพเรือสำราญไทยสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น .....	28
4 ภาพราชบูรณะ .....	30
5 ภาพนกภูษาภักดี.....	30
6 ภาพนกฟินิกซ์ .....	31
7 ภาพภาพนกอินทรี .....	32
8 ภาพมังกร .....	33
9 ภาพไม้ลังกาก .....	35
10 ภาพไม้ไผ่ .....	36
11 ภาพเครื่องกลึง .....	37
12 ภาพภาวุล่าเท็กซ์ .....	40
13 ภาพตัวบับเมตรา .....	41
14 ภาพเลือยฉลุมือ .....	42
15 ภาพสว่านไฟฟ้า .....	43
16 ภาพสว่านแท่น .....	44
17 ภาพค้อนหงอน .....	45
18-25 ขั้นตอนการ-sanalay เฉลว.....	50
26 ภาพลายเฉลว.....	51
27 ผลงานเรือสำราญไทยจำลอง.....	91